

- Immergere la sonda nel liquido in prova. Lasciare stabilizzare la misura.
- Prendere nota della temperatura e della conducibilità.
- Aumentare la temperatura della soluzione di almeno 10°C.
- Prendere nota della temperatura e della conducibilità.
- Calcolare il coefficiente di temperatura con la seguente formula:

$$\alpha = \frac{(Gx-Gy) \times 100\%}{Gy(Tx-20) - Gx(Ty-20)} \quad (\text{temperatura di riferimento } 20^\circ\text{C})$$

Dove:

Gx conducibilità alla temperatura Tx
Gy conducibilità alla temperatura Ty

N.B: se la temperatura di riferimento è 25°C, sostituire 20 con 25.

- Impostare il coefficiente di temperatura con il valore calcolato nel punto precedente (parametro P1).

Calibrazione dello strumento per la misura della conducibilità

La misura della conducibilità è fortemente dipendente dalla temperatura del liquido che si vuole misurare, bisogna avere presente questa relazione in fase di taratura.

Calibrazione del solo strumento a mezzo resistenza di precisione

Questo è un metodo sicuro ed accurato per tarare il solo strumento, ma non tiene conto delle variazioni della costante di cella che si può avere né dello stato d'efficienza e pulizia della cella.

La resistenza di precisione che si usa per la taratura sarà scelta in funzione alla scala che si desidera tarare, tipicamente i valori sono:

Conducibilità	Resistenza
100,0 μS	10.000 Ω
500,0 μS	2.000 Ω
1000 μS	1.000 Ω
5000 μS	200 Ω
10,00 mS	100 Ω
50,00 mS	20 Ω
100,0 mS	10 Ω
500,0 mS	2 Ω
1000 mS	1 Ω

La resistenza di precisione sarà collegata all'estremità del cavo di collegamento strumento/sonda. Questo per una migliore accuratezza della taratura.

Disabilitare la compensazione di temperatura α_T quando si esegue la taratura dello strumento con le resistenze di precisione.

Calibrazione con soluzioni standard

Anche in questo caso per la calibrazione strumento - cavo - sonde di misura in una soluzione standard si deve porre la massima attenzione alla temperatura delle soluzioni e alla pulizia della cella di misura. Si sconsiglia di effettuare calibrazioni al di sotto di 500 $\mu\text{S}/\text{cm}$. Le soluzioni a bassa conducibilità vanno tenute chiuse in contenitori. Il contatto dell'aria ne aumenta il valore dovuto all'assorbimento di CO_2 .

Le norme relative alla preparazione delle soluzioni standard a base di KCl sciolto in acqua con elevato grado di purezza, forniscono il metodo e le percentuali di KCl ed acqua da miscelare.

DELTA OHM fornisce due soluzioni per la taratura:

HD 8712 Soluzione di taratura a 12.880 $\mu\text{S}/\text{cm}$ a 25°C

HD 8714 Soluzione di taratura a 1430 $\mu\text{S}/\text{cm}$ a 25°C

Cura e manutenzione della cella di conducibilità

Nei sistemi di misura di conducibilità negli impianti industriali, se l'installazione è fatta correttamente, si hanno generalmente letture affidabili per lungo tempo. L'importante è una corretta e programmata manutenzione della cella di misura. Sono da evitare abrasioni del cavo dovuto ad oscillazioni nel tempo, la formazione di depositi, incrostazioni sulla cella che possono cambiare la geometria della stessa. La cella deve essere sempre immersa nel liquido di misura.

Nel campo industriale, le misure possono andare da acque ultrapure ad acque luride o contaminate da sostanze corrosive.

È buona norma verificare la compatibilità dei materiali con cui è costruita la cella ed il cavo di collegamento con il liquido in cui si va ad eseguire la misura.

Verificare che in sospensione non esistano dei corpi galleggianti, granuli più o meno conduttori o tali da bloccarsi all'interno della cella, quindi a dare misure non corrette. Per la pulizia della cella usare detergenti o mezzi idonei adatti al materiale con cui è costruita la cella.

Selezione della costante di cella ed installazione

Il campo di misura del liquido in esame determina la scelta della costante di cella da impiegarsi. L'installazione della stessa varierà secondo l'applicazione. Nell'insieme tenere presente i seguenti punti:

- Scegliere la cella e la costante di cella corretta e adatta all'applicazione.
- Impiegare materiali idonei, cavo, cella, supporti, in modo da resistere alla corrosione e all'influenza degli agenti atmosferici.

- Il sensore/cella sia fissato in maniera stabile, sia in un luogo facilmente accessibili per la manutenzione.
- Il liquido in cui il sensore è immerso sia una parte rappresentativa dell'intero insieme di misura.
- Ci sia un flusso del liquido moderato in modo che agli elettrodi arrivi campione del liquido aggiornato. Un movimento o flusso eccessivo provoca turbolenze e bolle d'aria fra gli elettrodi. La bolla d'aria non essendo conduttiva, modifica il volume della cella cambiandone la costante.
- Installare il sensore in modo che al suo interno non si depositi fanghiglia o particelle di materiale.
- La cella di conducibilità installata in contenitori dove circolano elevate correnti può presentare problemi di misura.
- L'intervallo di manutenzione e pulizia è in funzione della qualità del liquido in cui la cella è installata.

transmitters convert the output of a conductivity electrode into a signal, with temperature compensation, at 4-20 mA.



The electrode input circuit is galvanically insulated against the 4-20 mA output signal. An LCD indicator allows viewing of the process signal value and of the various parameters. The accurate design and choice of components make the instrument precise and reliable for a long working life.

The instrument works in conjunction with a conductivity electrode and a temperature probe (Pt100 sensor, 100 Ω at 0°C).

Characteristics

Technical characteristics

Conductivity input	Measuring range	0.0...199.9 mS
	2/4 electrodes	Configurable cell constant 0.01...199.9 cm ⁻¹
	Transducer energizing	Square wave 10...1000 mV, depending on conductivity, 200...1600 Hz, depending on conductivity
	Input impedance	>100 Mohm
	Cable length	<10 metres unscreened <50 metres screened (about 2 nF)
	Accuracy	0.5% of reading ±2 digits ±0.01% per °C of drift in temperature
	Pt100 2/4 wires	-50...199.9°C
	Transducer energizing	0.5 mA DC
	Cable length	<10 metres unscreened <50 metres screened (about 5 nF)
	Accuracy	0.2°C ±0.1% of reading ±0.01°C/C of drift in temperature
Temperature input	None	
	manual	Linear 0.00...4.00%/°C -50...+200C
	automatic	Linear 0.00...4.00%/°C -50...+200C
	Reference temperature	20 or 25°C Configurable
	4.00...20.00 mA	Programmable and proportional to conductivity
Current output	Accuracy	0.5% of reading ±0.02 mA
	Insulation	2500 Vac 1 minute
	A and B	Bistable, contact 3A/230 Vac free potential
Relay output	Passive	4-20 mA, 2 wire configuration, 10-35 V, see fig. 1
	Active	24/230 Vac - 15/+10% 1 VA, 48...62 Hz, see fig. 2
DO 9766T DO 9766T container	External dimensions	120x122x56 mm
	Protection class	IP64
	External dimensions	96x96x126 mm
CE conformity	Protection class	IP44
	Safety	EN61000-4-2, EN61010-1 level 3
	Electrostatic discharge	EN61000-4-2 level 3
	Fast electric transients	EN61000-4-4 level 3
	Energy impulse	EN61000-4-5 level 3
	Voltage variation	EN61000-4-11 level 3
Susceptibility to electromagnetic interference	IEC1000-4-3	
Emission of electromagnetic interference	EN55020 class B	

Key functions

PRG Programming of the parameters is activated by pressing the PRG key plus the and keys. The message P1 appears on the display, indicating that the parameter P1 is being programmed. When the PRG key is pressed continuously, the messages P2, P3, P4, P5, P6, P7, P8 and the corresponding parameters are displayed in sequence. After P8 the instrument returns to normal function.

SET Key for setting the relay intervention threshold. The ON or OFF symbol appears on the display, indicating the switching on or off threshold of relay A or of relay B.

- °C/F** - If this key is pressed it changes the temperature measuring unit to degrees Celsius or degrees Fahrenheit.
- When pressed together with the CAL key it activates the manual temperature setting function.
- If pressed during the conductivity calibration function it quits the calibration function without storing the calibration.
- X** When pressed together with the CAL key it activates the conductivity calibration function.
- OK** Confirms the programming parameters, or the relay SET values, and stores them.
- CAL** - When pressed together with the °C/F key it activates the manual temperature setting function.
- When pressed together with the X key it activates the conductivity calibration function.
- Key used to confirm conductivity calibration and manual temperature calibration.
- ▲** Key for increasing the value displayed in the parameter programming phase.
- During the relay SET point programming phase.
- During the calibration phase.
- ▼** Key for decreasing the value displayed in the parameter programming phase.
- During the relay SET point programming phase.
- During the calibration phase.

Setting the relay SET point

- Press the SET button; the ON symbol appears on the display with the letter A to indicate that the value shown corresponds to the switching on threshold of relay A.
- To change this value press the ▲ and ▼ keys.
- Press SET; the OFF symbol appears with the letter A to indicate that the switching off threshold of relay A is being displayed.
- To change this value press the ▲ and ▼ keys.
- Press the SET button; the ON symbol appears on the display with the letter B to indicate that the value shown corresponds to the switching on threshold of relay B.
- To change this value press the ▲ and ▼ keys.
- Press SET; the OFF symbol appears with the letter B to indicate that the switching off threshold of relay B is being displayed.
- To change this value press the ▲ and ▼ keys.
- Press SET, the instrument stores the values and returns to normal function.

NOTE: During the SET point setting phase (symbols ON or OFF lit) the instrument returns to normal function if no key is pressed for 2 minutes.

Manual temperature setting

If the temperature probe is not connected or if the probe is broken the measuring unit °C or °F flashes. In this case it is possible to set the temperature compensation value manually.

- Press the CAL key and the °C/F key together; the message CAL appears at the bottom of the display.
- Using the ▲ and ▼ keys, set the temperature value corresponding to the temperature of the liquid in which you wish to measure conductivity.
- Press CAL to confirm this value. The message CAL disappears.

Calibration of the with conductivity probes

Calibration of the DO 9786T/DO 9766T transmitters with conductivity probes:

- Immerse the probe in the buffer solution used for calibration.
- Press the CAL key and the X key together; the message CAL appears at the top of the display.
- The instrument can automatically recognize two standard calibration solutions: a 0.1 molar solution of KCl and a 0.01 molar solution of KCl. The instrument proposes the conductivity value as a function of the measured temperature if the temperature probe is connected, or the manually set temperature.
- Using the ▲ and ▼ keys, adjust the conductivity value measured as a function of the liquid temperature.
- Press CAL to confirm this value. The message CAL disappears.

NOTE: If you want to quit without storing the new calibration, press the °C/F key.

N.B.: Before calibrating the probe set a cell constant close to the cell constant of the probe that you wish to calibrate with key PRG, function P2. If the message E1 appears during calibration, the instrument is indicating that the probe gain is too high; quit programming (°C/F button) and increase the value of the cell constant. Likewise, if E2 appears, the instrument is indicating that the probe gain is too low; quit calibration and decrease the cell constant. Repeat the calibration operation.

Programming the parameters

- P1 Temperature coefficient. May be set between 0 and 4.0%/°C (0 and 2.2%/°C).
- P2 Cell constant. May be set between 0.01 and 199.9.
- P3 Conductivity value corresponding to 4 mA at output. May be set between 0 and 199.9 mS.
- P4 Conductivity value corresponding to 20 mA at output. May be set between 0 and 199.9 mS.

- P5 Delay time in the intervention of relay A. May be set between 0 and 250 seconds.
- P6 Delay time in the intervention of relay B. May be set between 0 and 250 seconds.
- P7 Reference temperature of the conductivity measurement. May be set between the values 20.0 or 25.0°C.
- P8 Calibration of Pt100 probe and calibration of analog output in current (see Pt100 probe calibration and analog output calibration).

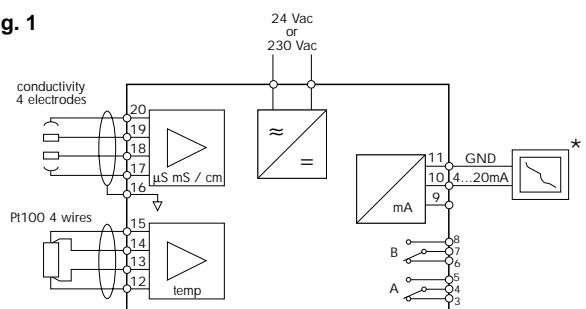
To change one of these parameters (except P8) press key PRG until the message corresponding to the parameter to be changed appears on the screen. Using the ▲ and ▼ keys, bring the parameter displayed to the desired value. Press OK to confirm.

Pt100 probe calibration

- Connect the Pt100 probe to the instrument. Press the PRG key until the message P8 appears on the display.
- Press the CAL key; the message CAL appears at the bottom of the display and the temperature is shown at the top.
- Immerse the Pt100 probe and a precision thermometer for reference in the zero calibration bath. Wait long enough for the reading to become stable.
- Using the ▲ and ▼ keys, adjust the value of the temperature measured by the Pt100 probe so that it corresponds with the value on the reference thermometer.
- Immerse the Pt100 probe and a precision thermometer in the full scale calibration bath. Wait long enough for the reading to become stable.
- Using the ▲ and ▼ keys, adjust the value of the temperature measured by the Pt100 probe so that it corresponds with the value on the reference thermometer.
- Press OK to confirm.

N.B.: If the temperature shown by the instrument is between +12°C, the instrument calibrates the probe offset, otherwise it calibrates the gain.

Fig. 1



* SHORT CIRCUIT BETWEEN 10 AND 11 IF NOT CONNECTED

Fig. 2

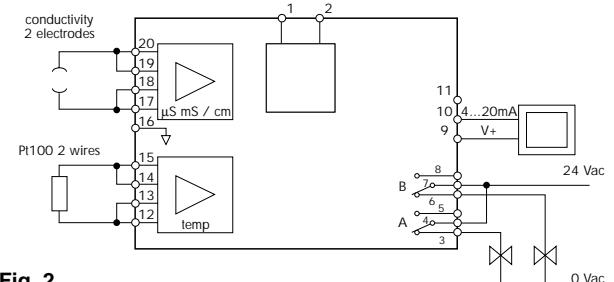
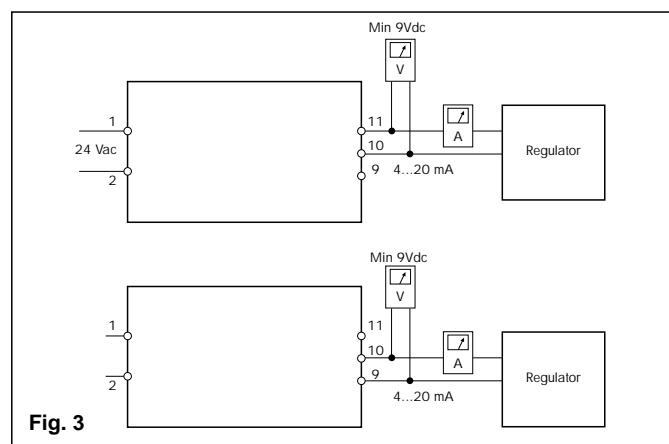


Fig. 2

Fig. 3



Calibrating the analog output

- Press the PRG key until the message P8 appears on the display.
- Connect a precision milliammeter to the analog output.
- Press the **CAL key twice**; the message CAL appears at the top of the display and the message 4.0 at the bottom, indicating calibration at 4 mA.
- Using the **▲** and **▼** keys, adjust the value of the output current so as to have an indication of 4,000 mA on the precision milliammeter.
- Press the **CAL** key; the message CAL appears at the top of the display and the message 20.0 at the bottom, indicating calibration at 20 mA.
- Using the **▲** and **▼** keys, adjust the value of the output current so as to have an indication of 20,000 mA on the precision milliammeter.
- Press OK to confirm.

Display

Symbol	Description
°C	indicates that the value shown is in °C.
°F	indicates that the value shown is in °F.
µS	indicates that the unit of the value shown is micro Siemens.
mS	indicates that the unit of the value shown is milli Siemens.
A	indicates that the relay A is in closed status.
B	indicates that the relay B is in closed status.
ON	indicates that the value shown corresponds to the closing thresholds of the contacts of relay A or B.
OFF	indicates that the value shown corresponds to the opening thresholds of the contacts of relay A or B.

Error signals

- OFL** - Warning which appears during measurement when the value to be displayed is out of scale.
- E1** - Error warning which appears during conductivity calibration to indicate that the probe gain is too high. Press P2 to increase the cell constant value.
- E2** - Error warning which appears during conductivity calibration to indicate that the probe gain is too low. Press P2 to decrease the cell constant value.
- E3** - Error warning which appears to indicate that the instrument is unable to recognize the buffer solution used for automatic calibration. Press the or key to make this indication disappear.
- E4** - Reading error on the EEPROM.

Order code

DO 9786T:	Conductivity transmitter 4÷20 mA passive or active, power supply 24 Vac with double display 96x96 mm, for panel mounting.
DO 9766T:	Conductivity transmitter 4÷20 mA passive or active, power supply 24 Vac with double display 122x120 mm, for use on the field.
SPT 86:	Combined industrial conductivity and temperature probe in POCAN with 4 platinum electrodes, cell constant K = 0.7, 1.5 meters cable, Pt100 with 2 wires. Temperature 0÷90°C.
SPTKI 10:	Combined industrial conductivity probe in Glass with 2 black oxidized platinum electrodes, cell constant K = 1, S7/PG13 screw-joint, 2 wires output: eurostandard S7. Temperature 0÷100°C.
SPTKI 11:	Combined industrial conductivity and temperature probe in Ryton with 2 graphite electrodes, cell constant K = 1, 5 meters cable, Pt100 with four wires. Temperature 0÷50°C.
HD 882 M100/300:	Temperature probe with Pt100 sensor, miniature head, shaft Ø 6x300 mm.
HD 882 M100/600:	Temperature probe with Pt100 sensor, miniature head, shaft Ø 6x600 mm.
HD 8712:	Calibration solution 0.1 mol/l corresponding to 12,880 µS/cm at 25°C.
HD 8714:	Calibration solution 0.01 mol/l corresponding to 1413 µS/cm at 25°C.

APPENDIX

Table of compatibility between range and sensor

Conductivity range	Nominal cell constant			
	0.01÷0.2	0.2÷2	2÷20	20÷199.9
0÷19.99 µS	√			
0÷199.9 µS	√	√		
0÷ 1999 µS	√	√	√	
0÷199.9 mS	√	√	√	√
0÷19.99 mS		√	√	√
0÷199.9 mS			√	√
0÷ 1999 mS				√

Temperature sensor

Temperature	Pt100	Temperature	Pt100
-50°C	80.25 Ω	100°C	138.50 Ω
-25°C	90.15 Ω	125°C	147.94 Ω
0°C	100.00 Ω	150°C	157.32 Ω
25°C	109.73 Ω	175°C	166.62 Ω
50°C	119.40 Ω	199°C	175.47 Ω
75°C	128.98 Ω		

Calculating the temperature coefficient of a solution

If the temperature coefficient of the solution is not known, it may be determined using the DO 9786T/DO 9766T.

- Set the temperature coefficient at 0.0%/°C (parameter P1).
- The following measurements should be taken as close as possible to the work point, between 5°C and 70°C, for greater accuracy.
- Immerse the probe in the testing liquid. Wait for the measurement to become stable.
- Take note of the temperature and of the conductivity.
- Increase the solution temperature by at least 10°C.
- Take note of the temperature and of the conductivity.
- Calculate the temperature coefficient using the following formula:

$$\alpha = \frac{(Gx-Gy) \times 100\%}{Gy(Tx-20) - Gx(Ty-20)} \quad (\text{reference temperature } 20^\circ\text{C})$$

Where:

Gx conductivity at temperature Tx
Gy conductivity at temperature Ty

N.B.: if the reference temperature is 25°C, replace 20 with 25.

- Set the temperature coefficient with the value calculated as above (parameter P1).

Calibration of the instrument for measuring conductivity

The conductivity measurement depends strongly on the temperature of the liquid that is to be measured; this relationship must be considered during calibration.

Calibration of the instrument alone by means of a precision resistance

This is a sure and accurate method for calibrating the instrument alone, but it does not allow for the variations of the cell constant that may occur, nor of the state of efficiency and cleanliness of the cell.

The precision resistance used for calibration will be chosen according to the scale that you want to calibrate. Typical values are the following:

Conductivity	Resistance
100,0 µS	10000 Ω
500,0 µS	2000 Ω
1000 µS	1000 Ω
5000 µS	200 Ω
10,00 mS	100 Ω
50,00 mS	20 Ω
100,0 mS	10 Ω
500,0 mS	2 Ω
1000 mS	1 Ω

The precision resistance will be connected to the end of the cable that connects the probe to the instrument. This ensures greater accuracy of calibration.

Disable the temperature compensation α_T during the calibration of the instrument with the precision resistances.

Calibration with standard solutions

In this case too, for the calibration of the instrument, cable and measuring probes in a standard solution, the greatest attention must be paid to the temperature of the solutions and the cleanliness of the measuring cell. It is advised not to carry out calibration below 500 µS/cm. Solutions with low conductivity must be kept closed in their containers. Contact with the air increases their value due to the absorption of CO₂.

The regulations for the preparation of standard solutions with a base of KCl dissolved in water with a high degree of purity supply the method and percentages of KCl and water to be mixed.

DELTA OHM supplies two solutions for calibration:

HD 8712 Calibration solution at 12,880 µS/cm at 25°C

HD 8714 Calibration solution at 1413 µS/cm at 25°C

Care and maintenance of the conductivity cell

In conductivity measurement systems in industrial plants, if the installation is correctly made, readings are generally reliable for a long time. The important thing is to carry out correct, programmed maintenance of the measuring cell.

Abrasion of the cable due to continued swinging movements must be avoided, as